



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 25.09.2003
KOM(2003)563 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av rådets förordning (EG) nr 1098/98
om att införa särskilda tillfälliga åtgärder för humle**

(framlagt av Kommissionen)

MOTIVERING

Detta förslag till ändring av rådets förordning (EG) nr 1098/98 syftar till att förlänga tillämpningen av bestämmelserna rörande tillämpningen av särskilda tillfälliga åtgärder för humle (tillfällig träda eller röjning) till att omfatta skörden 2004.

Kommissionen är ålagd att presentera en utvärderingsrapport för rådet senast den 31 december 2003 rörande samtliga bestämmelser som gäller den gemensamma organisationen av marknaden. Denna rapport kommer att åtföljas av förslag till en reform som det är tänkt skall träda i kraft först 2005. Därför är det nödvändigt att under övergången förlänga de särskilda tillfälliga åtgärderna med ett år.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1098/98 om att införa särskilda tillfälliga åtgärder för humle

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1696/71 av den 26 juli 1971 om den gemensamma organisationen av marknaden för humle¹, särskilt artikel 16a i denna,

med beaktande av kommissionens förslag², och

av följande skäl:

- (1) I artikel 2.1 första stycket i rådets förordning (EG) nr 1098/98³ fastställs kompensationen för de humlearealer i gemenskapen som läggs i träda eller röjs definitivt för en period på sex år, från och med 1998 års skörd till och med 2003 års skörd.
- (2) Tillämpningen av de särskilda åtgärderna tillfällig träda och röjning under ovannämnda period har gjort det möjligt att minska arealerna där humle odlas med 19 % jämfört med referensåret 1997.
- (3) Den utvärderingsrapport som kommissionen är ålagd att presentera för rådet senast den 31 december 2003, i enlighet med artikel 18 andra stycket i förordning (EEG) nr 1696/71, kommer att omfatta samtliga bestämmelser som gäller den gemensamma organisationen av marknaden, däribland de särskilda åtgärderna. Utvärderingen kan åtföljas av förslag. Mot den här bakgrunden bör det ges möjlighet till en grundlig diskussion om hela sektorn. För att en sådan diskussion skall kunna äga rum, och med hänsyn till att marknadsbalans för humle ännu inte har uppnåtts, bör den period för vilken kompensationen fastställts förlängas med ett år.
- (4) Förordning (EG) nr 1098/98 bör därför ändras.

¹ EGT L 175, 4.8.1971, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1514/2001 (EGT L 201, 26.7.2001, s. 8).

² EGT C [...], [...], s. [...].

³ EGT L 157, 30.5.1998, s. 7. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2151/2002 (EGT L 327, 4.12.2002, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1098/98 ändras på följande sätt:

- 1) Artikel 2.1 skall ändras på följande sätt:
 - a) I första stycket skall "2003 års skörd" ersättas med "2004 års skörd".
 - b) I andra stycket skall "2004 års skörd" ersättas med "2005 års skörd".
- 2) I artikel 4 andra stycket skall "2004 års skörd" ersättas med "2005 års skörd".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT				
1. BUDGETPOST: B1-181			ANSLAG: 13 miljoner euro	
2. ÅTGÄRDENS BETECKNING : Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1098/98 om att införa särskilda tillfälliga åtgärder för humle				
3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 16a i rådets förordning (EEG) nr 1696/71				
4. ÅTGÄRDENS SYFTE: Förlängning av tillämpningen av de särskilda tillfälliga åtgärderna med ett år.				
5. BUDGETKONSEKVENSER	12 MÅNADERS- PERIOD (miljoner euro)	PÅGÅENDE BUDGETÅR 2003 (miljoner euro)	FÖLJANDE BUDGETÅR 2004 (miljoner euro)	
5.0 UTGIFTERNA BELASTAR - GEMENSKAPSBUDGETEN (EXPORTBIDRAG/INTERVENTIONER) - NATIONELLA BUDGETAR - ANDRA SEKTORER	-	-	-	
5.1 INKOMSTER - GEMENSKAPERNAS EGNA MEDEL (AVGIFTER/TULL) - RESURSER PÅ NATIONELL NIVÅ	-	-	-	
	2005	2006	2007	2008
5.0.1 BERÄKNADE UTGIFTER	-	-	-	-
5.1.1 BERÄKNADE INKOMSTER	-	-	-	-
5.2 BERÄKNINGSMETOD:				
6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER BERÖRT KAPITEL I PÅGÅENDE ÅRS BUDGET?			JA / NEJ	
6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I PÅGÅENDE ÅRS BUDGET?			JA / NEJ	
6.2 ÄR EN TILLÄGGSBUDGET NÖDVÄNDIG?			JA / NEJ	
6.3 BEHÖVER MEDEL ANSLÅS I KOMMANDE BUDGETAR?			JA / NEJ	
ANMÄRKNINGAR:				